



Lm 132 - 40

Dec 1-15

19, 21-23

ВѢСТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЮЩАЯ

БИБЛИОТЕКА  
1913  
N. 3.

ms 157242 (pr)



# Американскій Православный ВѢСТНИКЪ.



„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цена на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» (24 выпуска) — 2 дол. (4 рубля); Англ. едін. Приложенія (12 выскоекъ) 1 дол. 50 цент. (3 рубля); Русское Изданіе и Приложенія — 3 дол. (6 рублей).

Terms of annual Subscription: Russian Edition — [issued semimonthly] \$2.00; English Supplements — [issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. Re: A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. XIII. — No. 1. NEW YORK JANUARY 14 Янвря 1 1909 г.

## Съ Новымъ Годомъ! Съ Новымъ Счастьемъ!

### Архипастырскій привѣтъ.

Его Высокопреосвященство Высокопреосвященнѣйшій Платонъ, Архіепскопъ Алеутскій и Сѣверо-Американскій, симъ выражаетъ Архипастырскую признательность и молитвенныя новогоднія благожеланія всемъ лицамъ и учрежденіямъ, привѣтствовавшимъ Владыку съ Праздникомъ Рождества Христова и Новолѣтіемъ.

## Отъ Редакціи.

Привѣтствуя читателей съ Новымъ Годомъ, Редакція „Американскаго Православнаго Вѣстника“, считаетъ своимъ долгомъ объяснить, что программному составленію и своевременному выпуску настоящаго номера изданія помѣшало чрезмѣрное накопленіе неотложныхъ работъ въ Епархіальной Типографіи и нѣкоторыя другія независѣвшія отъ Редакціи обстоятельства.

По примѣру прежнихъ лѣтъ, Редакція усиленно приглашаетъ всѣхъ близко къ сердцу принимающихъ судьбу нашей Миссіи и интересующихся ея преуспѣваніемъ лицъ, особенно же—прямыхъ и непосредственныхъ ея работниковъ, пастырей и учителей, въ сотрудничествѣ въ епархіальномъ органѣ. Искренняя благодарность тѣмъ,—увы, очень немногимъ—сотрудникамъ, которые въ прошломъ году внесли свою лепту въ дѣло изданія нашего Вѣстника! Да послужитъ доброе усердіе ихъ примѣромъ и для другихъ.

## СУГУБОЕ ТОРЖЕСТВО.

12—25 Декабря 1908 года Юнкерскій приходъ пережилъ одно изъ счастливѣйшихъ и памятливыхъ событій своей исторіи. Въ этотъ день, совмѣстнымъ служеніемъ двухъ іерарховъ православныхъ, возглавившихъ собою многочисленный сонмъ духовенства, ознаменовано было десятилѣтіе со дня закладки перваго Юнкерскаго храма и десятилѣтіе миссіонерскаго служенія въ Америкѣ настоятеля Юнкерской церкви о. Венедикта Туркевича. Торжество привлекло массу богомольцевъ,—нѣкоторыхъ изъ очень не близкихъ окрестностей,—и подарило участникамъ его и очевидцамъ много духовнаго утѣшенія и радостей. Иначе и быть не могло, ибо чествованіе почтеннѣйшаго о. Венедикта, благодаря выдающейся дѣятельности этого усерднѣйшаго работника нашей Миссіи, уже само по себѣ имѣло значеніе общемиссійнаго праздника...

Лучшимъ подаркомъ юбиляру было, несомнѣнно милостивое вниманіе Высокопреосвященнѣйшаго нашего Архипастыря предложившаго еще за нѣсколько недѣль С. А.

Д. Правленію обсудить наилучшій способъ достойно почтить истекавшее тогда десятилѣтіе служенія Американской церкви о. В. Туркевича. Предложеніе Владыки привѣтствовано было горячимъ откликомъ нашего духовенства и почитателей о. Венедикта,—и самой достойнѣйшей формой чествованія признано было Архипастырейское служеніе въ той церкви, въ коей юбиляръ подвизается. На встрѣчу этому шло и то, что какъ разъ къ тому же времени исполнялось и десятилѣтіе существованія Юнкерской церкви и мѣстная паства сама обратилась къ Высокопреосвященнѣйшему Владыкѣ съ просьбою почтить ихъ сугубое торжество святительскимъ богослуженіемъ, на что, къ радости своей, получила согласіе Архипастыря.

Днемъ празднованія избранъ былъ Американскій X mas, Рождество; этотъ праздникъ освобождалъ почти всѣхъ отъ работъ, и позволялъ какъ насомымъ такъ и пастырямъ принять участіе въ чествованіи. Дѣятельно сталъ готовиться приходъ къ встрѣчѣ Архипастыря и къ достойному празд-



Свящ. В. І. Туркевичъ.

нованію. Нескучно жертвуя на свою церковь постоянно, прихожане удвоили свою щедродательность, и украсили храмъ многими прекрасными предметами церковной утвари. Всегда поражающая своею чистотою, церковь въ этотъ день сіяла, — ликовали и сердца и души богомольцевъ. Пріятно было смотрѣть на радостныя лица мѣстной паствы, — на нихъ легко было прочесть умиленность, благоговѣніе и отраду, что Господь не оставилъ ихъ давніе труды безъ Своего благословенія, увѣнчалъ мечты ихъ успѣхомъ и украсилъ ихъ приходъ благолѣпнѣйшимъ храмомъ, представивъ къ нему и мужа благоговѣйнаго, благочестиваго, о. Венедикта. Могло ликовать и сердце юбиляра. Даже ограничивъ оцѣнку его дѣятельности предѣлами храма, можно было считать достойный вѣнокъ похвалы этому пастырю. Ибо на всемъ и во всемъ сказалась его здѣсь попечительность, его заботливая рука, — паче же всего — въ иконостасѣ, созданномъ по его личнымъ рисункамъ и являющемся теперь лучшимъ украшеніемъ храма...

Когда Владычняя карета остановилась подлѣ приходскаго дома, примыкающаго къ церкви, здѣсь уже толпился народъ, срѣталъ своего Архипастыря. Преосвященный Рафаиль уже облачался въ алтарѣ. Вхожденіе Высокопреосвященнѣйшаго Первостоятеля Американской Церкви въ храмъ было со славою, подъ звонъ колоколовъ и при пѣніи духовенствомъ тронаря храму. При вступленіи въ церковь, Владыка принялъ хлѣбъ-соль отъ старосты церковнаго, привѣтствованнаго Святителя рѣчью, поблагодарилъ и поблагословилъ подносителя. Съ хоуъ раздалось мелодичное „отъ Востокъ солнца до западъ“. Это не было то могучее петръчное „Отъ востокъ“, къ какому привыкло ухо посѣтителей архіерейскихъ богослуженій въ величественныхъ кафедралахъ Россіи. Это было тихое, сердечное дѣтское пѣніе. Мужскихъ

голосовъ почти не слышно. Отвлекаемые постоянными работами, выросшее пѣвчіе въ усвоеніи церковной музыки не могутъ сопернѣвать за школьниками, и почти все исполненіе пѣнопѣній легло на дѣтокъ. Но, — Боже мой! — какъ пріятно было слышать эти несравненныя пѣнопѣнія изъ устъ малютокъ! Какъ хватало оно за сердце, какъ располагало къ молитвѣ! И ни въ чемъ заминки, шереховатости, — все литургійное богослуженіе знакомо имъ какъ молитва Господня... Владыка назвалъ пѣніе это „ангельскимъ“ и счастливой будетъ наша миссія, если найдется въ ней много такихъ хоровъ, много такихъ умѣлыхъ самоотверженныхъ учителей-регентовъ, какъ мѣстный учитель, талантливый И. П. Житинскій...

По евангеліи обратился къ народу съ поученіемъ о. юбиляръ — настоятель. Онъ представилъ слушателямъ — богомольцамъ судьбы своего прихода, воспроизвелъ въ ихъ памяти первые моменты возникновенія его, тѣ многочисленныя испытанія, бѣды, чрезъ которыя какъ чрезъ очищающее горнило приходъ прошелъ въ минувшее десятилѣтіе, тѣ исключительные случаи, которые ясно отобразили въ судьбахъ прихода то карающую, то милующую руку Божию; призвалъ паству къ молитвѣ за тѣ благословенія, коими Господь теперь такъ щедро одарилъ Юнкерскую православную семью, и къ продолженію вѣрнаго, неуклоннаго исествованія къ единой цѣли христіанскаго разумнаго житія — ко спасенію и наслѣдію Царствія Божія. По пѣтиѣ, много поучительнаго почерпнешъ взоръ вѣрующаго челоѣка въ исторіи этого прихода!

Вотъ почти 12 лѣтъ назадъ, два-три челоѣка прибрели въ попскахъ работы въ Юнкеръ изъ окрестностей Вилькесбарре. Они уже тамъ познали православіе и прошли всю тяжелую школу первыхъ борцовъ за родную вѣру: — ненависть, зло-

бу, презрѣніе, ругательства со стороны влосчастной уни. Но въ Юнкерсѣ они не прячутся и не прячуть своихъ убѣждений... Ихъ откровенное слово собираетъ вокругъ нихъ новую православную общину, а близкое соудство православной церкви въ Нью-Йоркѣ помогаетъ этимъ немощнымъ по числу, но богатымъ ревностью сынамъ миссіи крѣпнуть въ преданности православію. Приемное для богослуженій помѣщеніе скоро замѣняется здѣсь собственнымъ маленькимъ деревяннымъ храмомъ... Увы! въ ту минуту, когда мѣстная православная семья уже возростала усѣбно въ вѣрности родной Церкви и ея уставамъ, нашлась пришельцы отъ и н у д ѣ, и чего не могла сдѣлать злобная рука униатовъ, то сдѣлала кощунственная рука этихъ волковъ въ овечьей шкурѣ! Здѣсь свилъ себѣ пристанце полуномѣнный самозванецъ—разстрига бѣглый монахъ Стенанъ Уствольскій (Серафимъ), привезшій съ собою регалии епископскаго сана, фальшивые документы и пр. и оболетившій, при помощи нѣкоторыхъ проходимцевъ, коими такъ обильна Америка, Юнкерскую паству... Соблазнь увлекъ иселѣдною по слава Богу, лишь на самое короткое время. Кощунственныя выходки вѣчно пьянаго оборванца Уствольскаго скоро раскрыли глаза Юнкерецевъ на допущенную ими ошибку, и какъ самому разстригѣ, такъ и его приспѣшникамъ пришлось съ позоромъ бѣжать въ Канаду, въ глушь, гдѣ эта „серафимовщина“ и загрязнила русскую землю, опоранила русскую церковь, навлекла на себя проклятія тысячъ русскихъ людей, и породила безконечное море зла, нечестія и кощунства, давъ жизнь мерзѣйшей „бодрутовщинѣ“...

Юнкерсѣ же принесли покаяніе.

Какъ бы въ очистительную жертву за содѣланныя беззаконія, Промысль понаидиль самую церковь въ этомъ приходѣ,

по усердіе прихожанъ нашло новую пищу себѣ въ желаніи скорѣе искупить свои грѣхъ, и на мѣсто прежней убогой церкви, возникъ при энергичномъ священникѣ о. Л. Владышевскомъ новый кирпичный благолѣпный храмъ...

Тяжелы, конечно, денежные обязательства приняты на себя Юнкерецами прихожанами, создавшими храмъ, и позднее выстроившими при немъ прекраснѣйшую школу для дѣтей и приходскій домъ, но рвеніе ихъ не покидаетъ, и результаты пастырскаго дѣланія здѣсь видимо окунаютъ траты и лошенія.

Богъ въ помощь этому приходу!

Во время зрѣнія проповѣдалъ о. Прумень Арсеній, свойственнымъ его дарованіемъ горячимъ убѣжденнымъ словомъ, петорганымъ обильныя слезы у слушателей...

Кончилась литургія. Дуhovenство съ юбиларомъ стало у подножія солен, предетоя двумъ Архиаствырямъ. Первымъ привѣтствіемъ юбилару было доброе слово Высокопреосвященнѣйшаго Первостоятеля Американской церкви. Начертавъ образъ евангельскаго пастыря, и отмѣтивъ постоянное стремленіе о. Венедикта приближаться къ этому образу, Владыка пожелалъ ему въ дальнѣйшей работѣ всегда руководителю этимъ идеаломъ и осуществлять его по всей доступной человѣческимъ силамъ полнотѣ. При семъ Его Высокопреосвященство благословилъ юбилара отъ себя лично св. иконой Спасителя, принятой колѣнопреклоненно о. Венедиктомъ при растроганномъ заявленіи его недостойнства, благодарности и умиленія...

Вслѣдъ затѣмъ, Высокопреосвященнѣйшій Владыка призвалъ благословеніе и на всю Юнкерскую паству, праздновавшую десятилѣтіе своего храма, и освѣтилъ ее Афонской иконой Божіей Матери. Въ своемъ привѣтствіи, Его Высокопрео-

священство направилъ вниманіе слушателей къ судьбамъ Юнкерекаго прихода, и высказалъ пожеланіе, чтобы Юнкерека паства съ своей стороны воспитывала благовѣстниковъ православія, которые бы расходясь по окрестнымъ мѣстамъ, несли петину православія туда, гдѣ она еще не проповѣдана и не принята, подобно тому, какъ первыя зерна православія въ самомъ Юнкереѣ посѣяны были выходцами изъ другаго прихода...

Прихожане и братство тоже поднесли о. Юбиляру св. Икону, и при ней еще

подарокъ. Затѣмъ, тутъ же вручена была о. Венедикту святая Библия, — подношеніе ему отъ отсутствовавшаго брата, о. Л. Туркевича, ректора Миннеаполисскаго Семинарія, — послѣ прочтенія трогательнаго родственнаго надписавія на этой св. Книгѣ.

Наконецъ, отъ имени духовенства, Правосл. Общества Взаимопомощи и почитателей о. Венедикта, прочитанъ былъ и поднесенъ о. Юбиляру слѣдующій адресъ.

## ВЫСКОУТНАЯ О. ВЕНЕДИКТЪ!

Нѣтъ въ мірѣ труждающихся живительнѣе, нѣтъ счастливѣе гармоніи — сочетанія во едино работника съ ввѣреннымъ ему волею Провидѣнія поприщемъ, — могучей, неразрывной связи между ними! Ты отдалъ своему дѣлу душу, жаждешь одного — видѣть его процвѣтаніе, — и оно какъ бы отвѣчаетъ тебѣ: заботливой лаской твоей согрѣвается, безъ привѣта твоего блекнетъ и увядаетъ...

Вотъ припалъ, какъ къ селянѣ, къ мати — сырой землѣ пахарь: онъ живетъ, онъ дышетъ своею кормилицей нивой. А она любовно подставляетъ свою мощную грудь подъ его, пахаря, руку, словно складками одѣянія покрывается бороздами: пробѣжить по нимъ стебелекъ зеленый, обогрѣется солнышкомъ, оросится дождикомъ, — глянешь, безконечной золотой тканью облеклася нива зрѣлымъ колосомъ...

Вотъ евангельскій пастырь: отдано имъ сердце паствѣ своей. Знаетъ онъ своя, но и своя знаютъ его. Онъ положитъ душу свою за овцы. Но и онѣ вѣдятъ гласъ его и идутъ за нимъ...

Не въ этомъ ли прочномъ единеніи, не въ этой ли взаимно-преданности дѣятеля и поприща, не въ этомъ ли сочетаніи созидающей руки и творенія, — залогъ преуспѣянія, совершенствованія, залогъ достиженія благословеннаго конца, призваннаго вѣнчать благородныя начинанія созданныхъ по образу Божію разумныхъ существъ?

Не легко дается оно, и блаженъ человекъ, если даже на закатѣ дней своихъ можетъ онъ, не обманывая себя, назвать не только дѣло свое себѣ род-

нымъ, но и себя роднымъ своему дѣлу.

И такимъ счастливымъ застаешь тебя, досточтимый о. Венедиктъ, десятилѣтняя годовщина твоего миссіонерскаго служенія въ этой странѣ. А ты еще молодъ, предъ тобой еще долгая жизнь. Пбо если сѣдина и серебрить твою голову, то не о долгомъ лѣтами вѣкѣ твоемъ вѣщаетъ она, а о тѣхъ скорбяхъ и лишеніяхъ, кои ми обычно нескучно бываетъ миссіонерствованіе въ чуждой землѣ, и кои ми въ обилии были покрыть и твой путь. Но за то и радость какаи — въ столь молодые годы уже слышать свидѣтельство, что дѣло святое, которому отдаши тобой твои лучшіе годы, уже не можетъ мыслиться внѣ твоего имени, въ разобщеніи съ твоей личностью, что какъ сѣяніе на нивѣ Американской стало неотъемлемой потребностью твоего существа, такъ и ты самъ сталъ необходимымъ сей нивѣ...

Можемъ ли мы, твои сослуживцы и почитатели, ближайшіе свидѣтели и очевидцы твоего труда, благословенные на сіе начинаніе Святителемъ — Архипастыремъ, — можемъ ли мы привести тебѣ въ этотъ знаменательный день привѣтъ болѣе цѣнный чѣмъ это свидѣтельство? Можемъ ли обрадовать тебя чѣмъ либо больше чѣмъ этимъ словомъ? Укажешь ли самъ ты награду, которая бы достойнѣе вѣнчала твой трудъ?

Возрадуйся же и возвеселися, добрѣйшій о. юбиларь, что трудъ твой былъ невогще! Земля вспаханная твоей уже дастъ плодъ свой. Возрадуйся, и да ободрить тебя этотъ привѣтъ на дальнѣйшую плодотворную и полезнѣйшую работу.

Десятилѣтіе... Какъ мало прожито, кажется, но какъ много пережито!

Вотъ, почти юноша, прямо со школьной скамьи, вооруженный не знаніями только теоретическими, но и благоговѣйностью, унаслѣдованной отъ твоего незабвеннаго, нынѣ почившаго родителя, ты рвешься сюда, въ малознакомый край, въ землю чужую. Вскормила и воспитала тебя Волынь, смежная съ родственной веѣмъ намъ Австрійскою Русью. Тотъ же языкъ, тѣ же въ прошломъ судьбы, тѣ же обычаи — все это уже въ старомъ краю какъ бы приуготовило тебя на служеніе Руси Американской. И вотъ, не чужимъ уже прибывъ сюда къ этому народу, — здѣсь для него сталъ ты и вовсе близкимъ, роднымъ, какъ и онъ для тебя. Ты въ этой новой средѣ. Забота о русскомъ братѣ уже полонила твое юное сердце.

Ты еще свѣтскій человекъ, но ты уже слышишь вздохи народа, видишь его радости, знаешь горе его, его уповаиіа. Лицомъ къ лицу стоишь предъ тобой Американская Русь; она съ первыхъ же дней твоего пребыванія здѣсь облекла тебя довѣріемъ какъ одного изъ членовъ Правленія Православнаго Общества Взаимопомощи, этого ядра нашей Православной здѣсь Миссіи. И стаетъ тебѣ понятной психологія русенна, и предносятся взору твоему его чаянія, его пужды, и ницетъ твоя молодая сострадательная душа тѣхъ путей, коимъ можно было бы скрасить незавидную долю русскихъ людей въ Америкѣ, внести просвѣтъ въ ихъ прозябаніе!.

И подвинулись руки твои на творчество: „Свѣтъ“ — созданіе твоей „широкой“ души — засвѣтило русину въ Америкѣ. Путемъ невѣроятныхъ усилій, матеріальныхъ жертвъ, физическихъ и моральныхъ страданій, ты извлекъ эту газету изъ той пропасти, которая угрожала ей смертію, и сдѣлалъ ее насущно-потребной для православныхъ американскихъ читателей. Невѣроятная въ русской Америкѣ вещь: — эта газета стала существовать, не будучи обязательнымъ органомъ какой бы то ни было организациіи!.. Много нервовъ ушло на это твое дѣлаще, приходилось недоѣдать, недосыпать... Но и болѣть было некогда, нельзя пропустить дня. И развѣ не многие изъ насъ были очевидцами тѣхъ возбуждавшихъ умиленіе и слезы картинъ, какими обычно соуществовалось веденіе тобою газетнаго дѣла: твоихъ рукъ не хватаетъ, тебѣ помогаетъ жена, а малолѣтній ребенокъ тоже гяпется укладывать газету дѣтской рученкой! Такъ день за днемъ, такъ годъ за годомъ, — и молодое здоровье стало подвигаться... Но нѣтъ, — остановиться нельзя. Къ старой работѣ ты снѣшишь прибавить еще новую. Составляется и издается тобою первый русскій православный календарь въ Америкѣ, исключительно твоимъ трудомъ, исключительно по твоей инициативѣ. Последнія крохи твоего содержанія уложены въ это дѣло, но бодритъ надежда, что и это сѣмя падеть на добрую почву. Первый шагъ сдѣланъ, проторена дорога слѣдующимъ ежегоднымъ изданіямъ, и еще въ одномъ дѣлѣ занесено неизгладимыми члсьменами твое имя на скрижали исторіи Русей Американской!

Но вотъ, возложеніемъ руки святительской призведена на тебя великая благодать священства. Твой смыслъ, твое существо озарены новою силой. Еще ближе стаетъ ты къ народу, еще болѣе доступна получаешь къ уразу-

мѣнью сердца его, еще тѣснѣе охватываешь судьбы своей личности съ судьбами всей Православной Руси въ Америкѣ, еще по новымъ русламъ направляешь свою просвѣтительную работу. Зазвучало съ кафедры церковной твоее пастырское слово, — простое, разумное, чуждое вышнихъ эффектовъ, но обильное содержаниемъ слово: это также проповѣдь любви, взаимопомощи, всепрощенія, которой ты училъ народъ словомъ печатнымъ; тоже неизмѣнное благородство въ пользованіи средствами борьбы съ врагами народа; тоже невниманіе къ обидамъ направленнымъ лично противъ тебя; тотъ же призывъ къ постоянному совершенствованію, къ скорѣйшему насвѣденію Царствія Божія на землѣ! За предѣлы прихода проникаетъ эта твоя проповѣдь, и возжигаетъ она новые свѣточн православія въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ до селѣ мракомъ уни и латинскихъ заблужденій скованы были умы и сердца нашихъ братьевъ по крови. Помнишь Нью-Британъ, помнишь Салемъ, помнишь и другія мѣста въ тебѣ своего просвѣтителя!

Такъ нестесненно неустанная работа на пользу Американской Руси и Церкви вооружаетъ тебя зрѣлымъ разумѣніемъ болѣе народныхъ и ихъ врачеваніямъ, зрѣлымъ опытомъ и умѣніемъ владѣться въ существо вещей. Первосвятитель Миссисипи облакаетъ тебя новыми полномочіями, привлекаетъ тебя къ ближайшему сотрудничеству при самомъ кормилѣ Церкви Американской. Въ ту минуту, когда съ далекаго запада перенесена Архіерейская кафедра на берегъ Атлантики, Архимастырскій взоръ оставивъ безъ великаго колебанія на тебѣ свой выборъ и тебѣ поручается отвѣтственная должность по секретарству и членству въ С. А. Духовномъ Правленіи. Ибо знаніемъ мѣстныхъ условій, знаніемъ жизни миссисипской и изначальныхъ судебъ ея, знаніемъ англійскаго и малорусскаго языковъ, запасомъ богословскихъ свѣдѣній, вочерпнутымъ у ногъ славныхъ профессоровъ Академіи Московской, и восполняемыхъ неустанно твоею неунывающей и ненасытною любознательностью, ты умѣлъ придти и всегда приходишь на помощь Епархіальному дѣлу.

И вотъ, наконецъ, сердцевиною Руси Американской, отборнѣйшее зерно ея, — все православіе Братства, сплоченныя въ одномъ мощномъ, объединяющемъ нашу Американскую паству, Обществѣ Взаимопомощи, — чрезъ своихъ полномочныхъ представителей единогласно избираетъ тебя Предсѣдателемъ этого Общества. Кто какъ не ты, 10 лѣтъ не прерывавшій связи съ нимъ, всегда

принимавшій судьбы его къ сердцу, многолѣтній секретарь его, ведшій его къ процвѣтанію редактированіемъ и составленіемъ его уставовъ, кропотливѣйшей перепишкой не только съ братствами, но и съ отдѣльными лицами, могъ вполне заслуженно принять этотъ выборъ, это доверіе, поднесенное тебѣ какъ достойная достойнѣйшему. Ты — таково общее наше убѣжденіе — экспертъ по дѣламъ Православнаго Общества. Равнаго тебѣ по опыту въ сей важной отрасли миссіонерскаго строительства нашего въ Американской Руси — не обинуясь скажемъ — нѣтъ.

Такъ сочетался ты неразрывными узами съ судьбами Церкви и Руси Американской. Десятилѣтняя годовщина твоего здѣсь служенія застаётъ тебя уже необходимымъ членомъ, незамѣнимымъ работникомъ русско — американской семьи. За десять лѣтъ ты открылъ ей свою душу, свое сердце. За десять лѣтъ ты отдавалъ ей свои силы, свои средства. Оцѣнила тебя народъ. Полюбила тебя Американская Русь. Сталъ ты дорогимъ и близкимъ веѣмъ намъ.

Нужно ли однако, подводить итоги всеи твоей работы? Нужно ли приводить на память все частичные факты, все стороны твоей дѣятельности, все качества твоей души? Нужно ли упоминать, какъ высоко развиты и отрадны въ тебѣ товарищеское чувство, постоянная отзывчивость, готовность придти на помощь веѣмъ и каждому и дѣломъ, и совѣтомъ? Нужно ли упоминать про твой тощій кошелекъ, повѣтвующій о твоёмъ безкорыстїи, несребролюбїи? Нужно ли говорить, что давно уже близкими къ тебѣ людьми разгадана подъ оболочкой наружной суровости, рѣзкости твоя доброта, мягкая благочестивая душа, добрый товарищъ, ищущее справедливости сердце?..

Нѣтъ, нѣтъ, — мы не пришли мѣрить и вѣсить. Мы просто пришли принести тебѣ привѣтъ и сказать, не наслуя твоей скромности, что Американская Русь помнитъ работу своихъ сыновъ, своихъ печальниковъ. Мы пришли ободрить тебя къ предстоящей дѣятельности, которую да благословитъ Господь продолжать тебѣ еще многіе годы!

Знаемъ, что ты самъ не искалъ этого торжества. Знаемъ, что смыслъ сегодняшняго празднованія ты же лалъ отнести и отводишь теперь къ другому десятилѣтію, десятилѣтію той церкви, въ которой мы сейчасъ молились и къ которой ты приставленъ какъ духовный вождь и

отецъ. Знаемъ, что ты не рѣшился бы привлечь по только стороннихъ, но даже и своихъ богомольцевъ, въ участію въ правдѣ, еслибы оно сосредоточивалось на чествованіи одной твоей личности. Радуюсь твоей скромности, сугубо радуемъ этому счастливому совпаденію юбилея пастыря съ юбилеемъ храма его. И сугубо приветствуемъ какъ тебя, дорогой о. Венедиктъ, такъ и церковь свитую сію! Да будетъ праздникъ сей полнымъ! Да радуется пастырь о пастырѣ, и отецъ о дѣтихъ своихъ! Да красуется храмъ сей купно со своимъ настоятелемъ многія лѣта! Да воспользуется душа твоя отъ святаго алтари сего неоскудно новымъ совершенствомъ и познаніемъ путей Божіихъ!

Трудное поприще твое еще далеко не пройдено. Впередѣ, какъ и въ прошломъ, не одиѣ радости, а и тернія. Въ трудныя минуты взирай на сей образъ Распятія, подносимый тебѣ. Эти крестныя страданія и смерть были побѣдой страданій и смерти. И тебя на тернистомъ миссіонерскомъ пути будетъ крестъ сей вести къ побѣдѣ.

Да украшаетъ же твоя христіанская личность еще долго нашу миссіонерскую семью въ Америкѣ! Живи и работай во благо Руси и Церкви. А за все, что уже совершено тобой имъ во благо, за все многое доброе, сдѣланное тобой, кланчемъ тебѣ отъ всего сердца:

Многая и благая лѣта!

(Къ адресу приложено было свыше ста коллективныхъ поздравленій отъ православныхъ братствъ — своему любимому предсѣдателю).

По возложеніи Владыкою на о. Венедикта поднесеннаго напереннаго съ украшеніями креста, совершили молебствіе законченное многолѣтіями, причемъ многолѣтствовали о. Венедикта и его пастырю

самъ Высокопреосвященнѣйшій Архипастырь.

Послѣ богослуженія, въ домѣ священника, въ присутствіи гостей, пѣвчими исполненъ былъ приветственный гимнъ о. Юбиляру и поднесенъ букетъ живыхъ цвѣтовъ дѣтми-школьниками, и прочитана слѣдующій адресъ отъ Редакціи и типографіи „Свѣта“.

### НАШЪ ДОРОГОЙ ВЕНЕДИКТЪ ИСРНИКОВИЧЪ!

И кому же всего болѣе дороги Вы, какъ не Вамъ взлелѣянному „Свѣту“, которому Вы посвятили самыя лучшія годы своей жизни, оживотворили частью души своей?!

Самоотверженно, безтрепетной рукой въ продолженіи 5 лѣтъ держали Вы славное знамя св. вѣры православной и народности русской на самой опасной позиціи — подъ тучею вражыхъ выстрѣловъ. А за Вами изъ православной

— тогда еще малой — рати кто шель?! Почти никто! Вы были одинъ противъ множества враговъ, употреблявшихъ все усилія лжи, клеветы, подтасовки историч. фактовъ, и все-жъ таки Вы не были побѣждены.

Сколько трудовыхъ дней, а перѣдко и ночей провели Вы надъ „Свѣтомъ“, исполняя обязанности редактора, сотрудника, корректора, а иногда и наборщика! Сколько здоровья вложили въ „Свѣтъ“! Сколько матеріальныхъ угнетеній выдержали пзъ за него! И какого сильнаго борца въ лицѣ Вашемъ миссія имѣла! Что за благородно-изящная газета изъ подъ Вашихъ рукъ выходила! Какъ прекрасно отображалась въ „Свѣтѣ“ Ваша какъ бы хрустальная-многогранная душа со всеми нѣжно прекрасными и благородными ея оттѣнками — душа идейная, старавшаяся обнять своею любовью всю Америк. Русь!

И какъ народъ прекрасно понималъ Вашу душу, какъ проникся Вашими идеалами, какъ поднимался пзъ тьмы невѣжества и грубого матеріализма — туда вверхъ — къ Солнцу Правды! Съ какимъ благоговѣньемъ взиралъ и взираетъ на Васъ — свою блестящую путеводную звѣзду.

Мы — скромные преемники Вашей идейно-прекрасной работы при „Свѣтѣ“, глубоко очарованные Вашей личностью, пользуемся случаемъ выразить уже давно переполняющія нашу душу чувства не столько съ тѣмъ, чтобы увеличить и безъ того уже славное Ваше торжество, ибо что значить нашъ скромный голосъ въ ряду привѣтствій Архипастырей, пастырей и многотысячной Америк. Правосл. Руси?! Но вѣдь мы самые достовѣрные свидѣтели-очевидцы Вашихъ великихъ трудовъ... А эта достовѣрность вмѣстѣ съ искренностью и глубиною нашихъ чувствъ сообщаетъ дѣлу и нашему скромному привѣту.

Живите же, дорогой нашъ о. Введенскъ Геронимовичъ, еще много много лѣтъ для блага и счастья горячо любимой Вами Америк. Прав. Руси. Утѣшайтесь плодами Вашихъ трудовъ. Краесуйте и надальше въ первыхъ рядахъ славной рати правосл. миссіонеровъ. Побѣждайте враговъ! И да будетъ имя Ваше — какъ учителя и просвѣтителя — на вѣки благословенно между сынами Америк. Правосл. Руси“.

За радушной трапезой, предложенной присутствующими, прочитано много привѣтственныхъ телеграммъ... Дружно пѣли много сердечныхъ тостовъ и рѣчей національный русскій гимнъ и многолѣт.

тія... Подъ конецъ обѣда, въ залъ вошли школьники и хоръ и исполнили богатую интересную программу, показавшую еще разъ рачительность и способности учителя-регента П. П. Житинскаго. Исполнителей щедро награждали аплодисментами и похвалами, а Владыка одѣлилъ ихъ конфетами, фруктами и цвѣтами.

Не забыли транезовавшие и установившагося въ нашей миссіи добраго обычая собрать ленту для свотъ нашего пріюта... Собрали и на елку для школьниковъ...

Недостатокъ мѣста лишаетъ насъ возможности отмѣтить многія трогательныя подробности празднованія, и мы по необходимости ограничиваемся этимъ краткимъ описаніемъ, заканчивая его еще разъ искреннѣйшимъ пожеланіемъ досточтимѣйшему о. Венедикту Туркевичу еще много-много лѣтъ подвизаться на миссіонерскомъ просвѣтительномъ поприщѣ въ Америкѣ, на пользу, славу и преуспеваніе всеѣмъ намъ дорогаго святаго русскаго православнаго дѣла!

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Открыта подписка на 1909 годъ  
на журналы

### „ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“

(основанъ въ 1875 г. XXXV г. изданія)

и

### „ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“

(основано въ 1821 г. LXXXIX г. изданія)

съ приложеніемъ одного изъ томовъ

полнаго собранія твореній св. Іоанна  
Златоуста или преп. Θεодора Студита,  
Изданнаго при С.-Петербургской Духовной Академіи.

I.

### «ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ».

Еженедѣльный журналъ „ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ“ уже болѣе тридцати лѣтъ служитъ органомъ духовной публицистики, отражающимъ въ себѣ и освѣщающимъ церковную жизнь, во всей широтѣ и разнообразіи ея проявленій, и жизнь общественную, поскольку она соприкасается съ церковною. Въ 1909 г. „Церковный Вѣстникъ“ вступаетъ въ тридцать пятый годъ своего существованія.

Программа изданія остается прежняя. Въ нее входятъ:

1) Передовыя статьи, посвященныя разрѣшенію выдвигаемыхъ временемъ вопросовъ церковной въ широкомъ смыслѣ (богословскихъ, историческихъ, и практическихъ, духовно-учебныхъ) и церковно-общественной жизни.

2) Статьи и сообщенія церковно-общественнаго характера, въ которыхъ обсуждаются различныя церковныя и общественныя явленія текущей жизни, русской и иностранной. Въ этомъ отдѣлѣ редакция даетъ широкое мѣсто и голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые пожелаютъ высказаться по тѣмъ или другимъ назрѣвшимъ вопросамъ времени.

3) Въ отдѣлѣ „Мѣста и отзывы“ приводятся и подвергаются критикѣ наиболее интересныя и заслуживающія вниманія сужденія свѣтской и духовной печати по вопросамъ, составляющимъ злобу дня.

4) По востойчивому желанію подписчиковъ, „Церковный Вѣстникъ“ давно уже даетъ на своихъ страницахъ мѣсто вопросамъ изъ области церковно-приходской практики, поручая составленіе отзывовъ на вопросы многимъ компетентнымъ лицамъ.

5) Корреспонденціи изъ епархій и изъ-за границы знакомятъ читателей съ выдающимися явленіями мѣстной церковной жизни.

6) Библиографическія замѣтки о новыхъ книгахъ.

7) Постановленія и распоряженія правительства, печатаемыя, смотря по обстоятельствамъ, полностью или въ извлеченіи.

8) Лѣтопись церковной и общественной жизни въ Россіи.

9) Лѣтопись церковной и общественной жизни за границей, особенно въ родственныхъ намъ по вѣрѣ странахъ.

10) Извѣстія и замѣтки, содержащія разнообразныя интересныя свѣдѣнія, не укладывающіяся въ

вышеозначенные отдѣлы.

11) Объявленія.

II.

### «ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ».

Ежемесячный журналъ „ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ“, старѣйшій изъ всѣхъ русскихъ духовныхъ журналовъ, вступая въ 1909 году въ восемьдесятъ девятый годъ изданія, по прежнему будетъ давать:

1) статьи богословскія, философскія, историческія и по другимъ академическимъ предметамъ, принадлежащія преимущественно профессорамъ Академіи, общезанимательныя по предметамъ, научныя по разработкѣ и доступныя по изложенію; 2) критическіе отзывы о новыхъ болѣе крупныхъ произведеніяхъ богословско-философской и исторической литературы, русской и иностранной, а также обзоръ русскихъ духовныхъ (и отчасти свѣтскихъ) журналовъ, знакомящій съ содержаніемъ ихъ статей и изслѣдовацій и съ ихъ общими достоинствами; 3) годичный отчетъ о состояніи С.-Петербургской Духовной Академіи и журналы собраній ея Совѣта за текущій учебный годъ, знакомящіе читателей съ тѣми мѣрами, какія Академія употребляетъ для приготовленія достойныхъ дѣятелей на духовно-педагогическомъ и настырскомъ служеніяхъ и для развитія христіанскаго, въ строго православному духу, образованія въ Россіи. 4) Въ 1909 году въ журналѣ будетъ продолжаться печатаніе лекцій † проф. В. В. Болотова по древней церковной исторіи.

Выходи въ количествѣ 12-ти книжекъ, каждая отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ, «Христіанское Чтеніе» даетъ въ годъ до 132 печатныхъ листовъ (болѣе 2000 стр.), составляющихъ два тома (по двѣ части въ каждомъ) научно-богословскихъ статей и очерковъ и одинъ томъ журналовъ академическаго Совѣта.

#### Условія подписки на 1909 годъ.

За границей для всѣхъ мѣсть:

За оба журнала 10 (десять) р., съ приложеніемъ одного изъ томовъ Твореній св. Іоанна Златоуста или Твореній пр. Феодора Студита — 10 р. 50 коп., въ переплетѣ — 10 р.; за каждый журналъ отдѣльно — 7 (семь) р., съ приложеніемъ одного изъ томовъ твореній св. Іоанна Златоуста или Твореній пр. Феодора Студита — 9 р., въ переплетѣ — 9 р. 50 к.

Изгородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: Въ редакцію «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербургѣ.

Допускается подписка на журналы съ разсрочкою платежа подписныхъ денегъ на слѣдующихъ условіяхъ. прѣ подпискѣ на оба журнала 3 руб., къ 1 мая 3 руб., къ 1 окт. 2 руб.; при подпискѣ на одинъ журналъ 3 руб. и къ 1 июля 2 руб. Высылка въ разсрочку Твореній Св. Іоанна Златоуста и пр. Феодора Студита не допускается.

Открыта подписка на 1909-й годъ на журналъ церковно-общественной жизни, науки и литературы

### „ХРИСТИАНИНЪ“

Журналъ вступаетъ въ третій годъ изданія. Если мы не падали духомъ и въ первый годъ своего существованія, такъ трудный обыкновенно для всѣхъ начинающихъ дѣятелей, (припомните сколько духовныхъ журналовъ прекратили свое существованіе въ короткое время), то еще съ болѣею вѣрою въ свѣлое будущее мы выступаемъ теперь, когда силы наши упрочились, опытъ увеличился, связи съ читателями углубились. Въ настоящее время мы надѣемся дать нашимъ читателямъ еще болѣе, чѣмъ сколько могли дать въ минувшемъ уже почти году.

Все еще бурнымъ потокомъ течетъ русская жизнь... Этотъ могучій потокъ влочитъ и влудитъ все еще и около стѣпъ церковныхъ. Журналъ „ХРИСТИАНИНЪ“ пойдетъ на встрѣчу современнымъ теченіямъ государственной, общественной и церковной жизни и будетъ служить, по мѣрѣ возможности, укрѣпленію Церкви и Родины на началахъ обновленія и разумной свободы, въ духу Христовомъ.

Мы идемъ на вѣстное служеніе нашимъ братьямъ, идемъ вмѣстѣ съ ними страдать и быть въ мукахъ духовнаго рожденія, пока во всей нашей жизни не отобразится Христосъ, пока не создастся у насъ христіанственна общественность, не возстановится церковный бытъ и не создастся волихъ христіанское государство. Мы не будемъ замыкаться въ тѣсномъ кругу учено-кабинетныхъ произведеній. Наши статьи рассчитаны на широкую публику. Мы будемъ о всемъ писать такъ, что едва ли найдется такой человекъ, который бы не понялъ насъ. Намъ хотѣлось бы въ своемъ изданіи дать читателю возможность, не теряя много времени и средствъ, какъ въ зеркалѣ видѣть отраженіе всей современной церковно-общественной жизни со всеми ея свѣтлыми и темными, положительными и отрицательными сторонами.

Служить этимъ великимъ жизненно-христіанскимъ задачамъ и станетъ нашъ журналъ всеми своими отдѣлами, изъ которыхъ каждый будетъ горячо и живо раскрывать ту или другую сторону нашей программы. Вотъ эти отдѣлы:

I. Жизнь во Христѣ. Статьи по вопросамъ живой религіозной жизни, религіознаго опыта и самопознанія.

II. Церковно-общественный. Статьи и изслѣдованія по всѣмъ вопросамъ, волнующимъ современное духовное и свѣтское общество.

III. Научный. Изслѣдованія и статьи по бого-

словесныя науки, философія, психологія, общественныя и естественныя науки.

IV. Критическій отдѣлъ. Оцѣнка съ христіанской точки зрѣнія художественныхъ произведеній современной свѣтской литературы.

V. Церковно-бытовая жизнь. Разказы изъ церковно-бытовой и религіозно-правственной жизни.

VI. Реформа приходской жизни. Статьи и изслѣдованія по вопросамъ устроения нашей приходской жизни среди новыхъ условій ея существованія въ государствѣ.

VII. Вѣсти. Назидательныя размысленія, мудрыя изреченія древнихъ подвижниковъ, христіанскихъ писателей, философовъ.

VIII. Лѣтопись церковно-общественной жизни.

IX. Старообрядчество и сектанство. Обзоръ ихъ жизни и дѣятельности въ настоящее время, среди новыхъ условій жизни.

X. Почтовый ящикъ. Идеальный обменъ мыслями, думами и чувствами съ своими читателями.

XI. Хроника академической жизни. Обзоръ всѣхъ выдающихся событій духовной школы.

XII. Среди газетъ и журналовъ. Обзоръ современной печати по всѣмъ вопросамъ, сопряженнымъ съ религіей.

XIII. Новости богословской литературы. Критическіе очерки и отзывы о выдающихся книгахъ и статьяхъ духовнаго содержания какъ русской, такъ и иностранной литературы.

XIV. Переводы и изданія. Журналъ „Христіанинъ“, не преслѣдуя никакихъ коммерческихъ цѣлей за самую дешовую плату, въ непродолжительномъ будущемъ, предложить своимъ читателямъ серію выдающихся произведеній западныхъ богослововъ по различнымъ отраслямъ знанія.

XV. Указатель вновь вышедшихъ книгъ и брошюръ духовнаго содержания.

XVI. Объявленія.

Журналъ будетъ выходить ежемѣсячно книгами, не менѣе 12 печатныхъ листовъ каждая, на хорошей бумагѣ, по временамъ съ иллюстраціями, при дѣятельномъ участіи вѣстныхъ литературныхъ и научныхъ силъ, выдающихся церковно-общественныхъ дѣятелей.

#### ПРИЛОЖЕНІЯ КЪ ЖУРНАЛУ:

##### I. ЦЕРКОВЬ И СОЦІАЛЬ-ДЕМОКРАТІЯ:

(Переводъ съ нѣмецкаго).

*Георга Либстера.*

##### II. ВНУТРЕННЯЯ МИССІЯ.

(Переводъ съ нѣмецкаго).

*Теодора Шефера.*

##### III. ПРОПОВѢДИ Т. I.

*Епископа Евдокима.*

6 книжекъ по различнымъ вопросамъ современной церковно-общественной жизни.

12 книжекъ подъ названіемъ: „Маленькій Христіанинъ“. Журналъ для дѣтей. При отдѣльной подпискѣ 1 руб. въ годъ.

24 листа религіозно-правственнаго содержанія.

Будутъ разсылаться за мѣсяцъ вперёдъ до произнесенія изъ храма.

Условія подписки: На годъ 5 руб., на полгода 3 руб., съ доставкой и пересылкой въ Россію безъ приложения 4 руб.; за границу: на годъ 8 руб., на полгода 4 руб. Отдѣльныя книжки журнала по 75 коп. съ перес.; приложеннымъ платежомъ по 10 коп. дороже. При выпискѣ не менѣе десяти экземпляровъ—11-й высылается безплатно.

Разрѣшенія допускаются для духовенства и учащаго персонала, прочія—по соглашенію.

Адресъ редакціи: Сергіевъ Посадъ. Мѣсяцес. губ. Редакція журнала „Христіанинъ“.

Редакторъ-Издатель, Ректоръ Моск. Дух. Академіи, Епископъ Евдокимъ.

Открыта подписка на новый проповѣдничскій журналъ въ 1909 г.

## „Духовная Бесѣда“.

Духовная Бесѣда будетъ выходить изъ свѣтъ съ января мѣсяца 1909 года ежемѣсячно по слѣдующей программѣ и въ такомъ объемѣ и составѣ: 12 выпусковъ (400 стр. большого формата) избранныхъ и составленныхъ по лучшимъ проповѣдническимъ образцамъ словъ и поученій на праздники большие, малые, дни распросныя, царскіе, номинальные и нѣкоторые будніе, къ которымъ связано какое-либо событіе и помяновеніе, иначе сказать „Дух. Бесѣда“ дастъ полный кругъ по нѣскольку на каждый день, поученій на весь годъ. Въ выпускахъ „Дух. Бесѣды“ будетъ уделено значительное мѣсто поученіямъ катихизическимъ и статьямъ для вѣтбогослуженныхъ чтеній. 6 выпусковъ „Поученій и Рѣчей“ на разные случаи, преимущественно въ злобоязнь дня и запросамъ времени, изъ практики пастыри и жизни христіанна отъ рожденія до кончины его, дабы пастырь-проповѣдникъ, имѣя подъ руками такое пособіе, могъ во всякое время легко и свободно дать отвѣтъ каждому „вопрошающему о нашемъ упованіи“... Словомъ „Духовная бесѣда“ будетъ сборникомъ проповѣдей самымъ полнымъ и разнообразнымъ, по возможности обнимающимъ собою всю дѣятельность приходскаго пастыря, какъ проповѣдника, учителя и руководителя народа. 6 выпусковъ „Проповѣдническаго Обзорія“, куда войдутъ: мысли и записки, статьи о церковномъ ираснервѣчій; руково-

днция статьи о церковномъ краснорѣчїи; руководящія статьи и извѣщенія о «живомъ словѣ»; критико-библиографическіе статьи о современной проповѣди, проповѣдникахъ, книгахъ и изданіяхъ «образовательнаго, нравственно-учительнаго и просвѣтительнаго характера». 2 выпуска «Живого Слова», изъ которыхъ пойдутъ, взаимопознанные изъ визити современныхъ христіанъ; темы, планы и подробные конспекты для проповѣданий, планъ паустнаго проповѣсенія поученій и звѣны книжной, сухой и холодной проповѣди, шисымъ словомъ, живую рѣчь. На этотъ отдѣлъ будетъ обращено особое вниманіе. 1 па-лендарь—Справочникъ, заключающій въ себѣ: свѣдѣнія, апостольскія и евангельскія чтенія на весь годъ, особенности богослуженія, тексты и изреченія, темы поученій на приходскія требы и т. п. Необходима настоящая книга для каждаго проповѣдника Слова Божіа. Духовная Бесѣда выѣтъ въ виду пополнить весьма существенной пробѣлъ въ нашей гомилетической литературѣ—отсутствіе специально проповѣдническаго періодическаго изданія, столь необходимаго и важнаго для пастырей церкви, такъ что это будетъ единственный «проповѣдническій журналъ». «Духовная Бесѣда» дастъ своимъ подписчикамъ только образцовыя поученія, отличающіяся краткостью, простотою, удобопонятностью, а въ особенности задушевностію, теплотою, сердечностію и назидательностію. «Духовная Бесѣда» будетъ разсы-латься подписчикамъ заблаговременно до того срока, на который проповѣди предвзначены, поэтому для своевременнаго полученія журнала, слѣдуетъ подписываться на него тоже заблаговременно. Первый выпускъ «Дух. Бесѣды» выйдетъ въ свѣтъ въ декабрѣ.

Подписная цѣна: 1 р. 50 к. въ годъ съ пересылкой.

Благочиннымъ, выписывающимъ на округъ 10 экз., 11 й высылается бесплатно. Подписныя деньги и всякаго рода корреспонденцію слѣдуетъ адресовать такъ: Павлочь Кіевск. губ. Спаш. Серапіону Бровковскому.

*Принимается подписка на 1909 г.*

на ежемѣсячный иллюстрированный журналъ для монашества, духовенства и паломничества

## „МОНАСТЫРЬ“

издающійся въ г. Нижнемъ-Новгородѣ, Ильинка, д. Машнстова,—по слѣдующей программѣ:

Статьи по монастырскимъ и духовно-религіознымъ вопросамъ. Значеніе православныхъ обителей среди своего края. Значеніе истиннаго монашества для православія. Историкобытовые рассказы изъ духовно-монастырскаго быта. Описаніе св. мѣстъ и достопримѣчательностей Росс. Имп., Аѳона, Палестины и заграничныхъ мис-

сій въ историческомъ и современномъ положеніи. Житія святыхъ. Описаніе житія наиболѣе прославленныхъ, но не канонизированныхъ св. церковью старцевъ и старицъ. Разказы и преданія о нихъ. Исторія и бытъ Аѳона. Статьи по библиографіи церковной исторіи и археологіи и полемическій отдѣлъ. Религіозно-нравственные поученія на различныя темы. Разныя свѣдѣнія и указанія путешествующимъ паломникамъ. Статьи о современномъ духовенствѣ. Письма въ Редакцію и отвѣты на нихъ. Корреспонденція изъ различныхъ мѣстъ Росс. Имп., Турціи, Аѳона, Палестины, Персіи и Японіи отъ собствен. коррес. Журналъ выходитъ въ срединѣ мѣсяца отъ 4½ до 6 лист. печатнаго текста съ иллюстраціями.

Въ Сейтябрѣ будетъ разослана премія:

### „Справочная книжка для православнаго христіанина“.

Подписная цѣна въ годъ съ пересылкой 2 р., на полгода 1 р. 25 к.

Подписка принимается въ конторѣ редакціи: Нижній-Новгородъ, М. Покрѣвка, д. И. М. Машнстова, въ отдѣленіи для Москвы: 1) Москва, Б. Садовая, типо-литографія Т-ва И. М. Машнстова, 2) Ильинскія ворота, домъ Политехническаго музея, типо-литог. Т-ва И. М. Машнстова. Для подписчиковъ журнала редакція высылаетъ „Всеобщій Иллюстрированный Путеводитель по монастырямъ и св. мѣстамъ Россійской Имперіи и Аѳону“, (больш. форм. 900 стр. съ 600 рисун.) вмѣсто 3 р. 50 к. за 2 р. 50 к. безъ пересылки.

Редакторъ А. А. Павловскій.

Издатель И. М. Машнстовъ.

Открыта подписка на 1909 годъ на духовный журналъ

## „СТРАННИКЪ“

съ бесплатнымъ приложеніемъ  
Общедоступной Богословской Библіотеки  
и приложенія къ ней.

Духовный журналъ „Странникъ“ будетъ издаваться въ 1909 г. по прежней широкой программѣ, обнимающей весь кругъ движеній богословско-философской мысли и церковно-общественной жизни, интересамъ которой онъ неослабно служить въ теченіе полу столѣтія. При журналѣ въ качествѣ бесплатнаго приложенія издается „Общедоступная Богословская Библіотека“ (издано уже 22 тома), выѣщая своею цѣлью сдѣлать вполнѣ доступными для читателей лучшія и кантабельнѣйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы.

Въ 1909 году подписчикамъ будутъ даны три вапи-

такихъ сочиненій:

I. „Православная Богословская Энциклопедія“, или Богословскій Энциклопедическій словарь, содержащій въ себѣ необходимы для всякаго серьезно образованнаго человека свѣдѣнія по всѣмъ предметамъ богословскаго и философскаго знанія, томъ десятый, въ который войдутъ слова на буквы К и Л (съ партами и иллюстраціями).

II. Толковая Библия, съ иллюстраціями, или комментарий на всѣ книги Св. Писанія Ветхаго и Новаго Завета. Томъ шестой, въ который войдутъ Пророческія книги Ветхаго Завета.

Редакція приступила къ этому изданію въ той убѣренности, что она идетъ навстрѣчу самой настоятельной и насущной потребности нашего духовенства и всего общества. Дать пастырямъ церкви, шире и всѣмъ вообще любителямъ чтенія слова Божія, пособіе къ правильному пониманію Библии, оправданію и защитѣ истины отъ искаженій ея лжеучителями, а также и руководство къ разумнѣму изученію писаній въ ней ибѣсть — вотъ цѣль настоящаго изданія въ коемъ принимаютъ участіе профессоры духовныхъ академій и другія вполнѣ компетентныя лица съ высшимъ богословскимъ образованіемъ.

III. Исусъ Христосъ и современная цивилизація. — трактатъ принадлежащій перу англійскаго профессора Лейтона (I. A. Leighton—Jesus Christ and the Civilisation of to-day), излагающій этику I. Христа въ отношеніи къ моральнымъ основамъ современной культуры. Этотъ глубоко интересный трактатъ, написанный не только блестяще, но можно сказать возвышенно, редакція „Странника“ дастъ своимъ подписчикамъ въ переводѣ, соответствующемъ достоинству оригинала.

Журналъ по прежнему будетъ выходить ежемѣсячно выходя въ 10—12 и болѣе печ. листовъ (до 200 стр. въ выжѣ).

Цѣна: а) въ Россіи за журналъ „Странникъ“ съ приложеніемъ двухъ томовъ „Общедоступной Богословской Библиотекы“ и одного трактата восемь рублей съ пересылкой; б) за границей 11 руб. съ пересылкой.

Примѣч. а) Въ отдѣльной продажѣ для неподписчиковъ цѣна „Богосл. Библиотекы“ 2 р. 50 к. за томъ, безъ перес., и 3 р. съ перес.

б) Желающіе имѣть выпуски „Библиотекы“ въ изданіи англійскомъ переплетѣ благополучно прилагать по 50 коп. за выпускъ.

в) Новые подписчики, желающіе получить уже вышедшіе 9 томовъ „Правосл. Богосл. Энциклопедія“ и 5 томовъ „Толковой Библии“, прилагаютъ при выпискѣ всѣхъ по 1 руб. за томъ (въ перепл. по 1 р. 50 к.), а при выпискѣ на выборъ по 1 р. 50 к. (въ пер. по 2 р.).

Адресоваться: Въ редакцію духовнаго журнала

„Странникъ“.

С.-Петербургъ. Невскій проспектъ д. 182.

За редактора С. Артемьевъ.

Издательница Р. А. Артемьева, урожд. Лойухина.

## „ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ“

въ 1909 году

Годъ изданія пятидесятой.

Въ составъ журнала войдутъ

1) Труды, относящіяся къ изученію Св. Писанія, творенія, св. отцовъ и православнаго богослуженія.

2) Статьи въразумительнаго и праворастворительнаго содержанія, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на современныя явленія въ общественной жизни.

3) „Публичныя богословскія чтенія“.

4) Слова, поученія и въбогослужебныхъ бесѣдахъ особенно на основаніи святоотеческихъ твореній и наиболее знаменитыхъ пастырей Церкви.

5) Церковно-историческіе рассказы на основаніи первоисточниковъ и исторически авторитетныхъ памятниковъ.

6) Воспоминанія о лицахъ замѣчательныхъ по заслугамъ для Церкви и по духовно-нравственной жизни.

7) Писемъ и разныя изслѣдованія пресвященнаго Феофана Затворника, Іеросхимонаха о. Амвросія Оптинскаго.

8) Общепонятное и духовно-поучительное изложеніе свѣдѣній изъ науки естественныхъ.

9) Описаніе путешествій къ святымъ мѣстамъ.

10) Новыя данныя о религіи.

11) По возможности документальныя и въ то же время понятныя свѣдѣнія о западныхъ исповѣданіяхъ: римско-католическомъ, англиканскомъ, лютеранскомъ, реформатскомъ, ииоторазличныхъ сектахъ съ разборомъ ихъ ученія и обрядовъ.

12) Литературное обозрѣніе.

13) Современная печать.

14) Британія.

15) Стихотворенія.

16) Повѣсти и рассказы.

17) Отрывки на современность.

По примеру прошлыхъ лѣтъ въ 1909 году „Душеполезное Чтеніе“ въкоторыхъ статьи будутъ иллюстрироваться соответствующими рисунками.

Въ 1909 году всѣ подписчики получаютъ, въ видѣ бесплатнаго приложенія, Сборникъ проповѣдей.

Годовая цѣна журнала за 16 книгъ четыре рубля съ пересылкой. Заграничну пять рублей.

Адресъ: МОСКВА. Въ редакцію журнала: Душеполезное Чтеніе при церкви Святителя Николая въ Толмачахъ.

Редакторъ Савиенчикъ Михаилъ Фивейскій.

Издательница Ольга Касицына.

M 157242

## Объявленіе о продолженіи изданія журнала „Воскресное Чтеніе“

въ 1909 году.

Редакція ж. „Воскресное Чтеніе“ въ 1909 (73-й отъ основанія), году за 4 р. дастъ своимъ подписчикамъ.

1) 52 номера журнала—разнообразнаго духовно-назидательнаго и общепользнаго содержанія, преимущественно въ духѣ тревоженій современной жизни. Сюда прежде всего будутъ входить: Поученія на всѣ воскресные и праздничные дни года. Поученія будутъ назидательны по содержанию, просты по изложенію и кратки. Номера съ поученіями будутъ разсылаться за мѣсяць до того срока, на который назначаются поученія.—Далѣе—въ номерахъ журнала будутъ печататься статьи и бесѣды объ истинныхъ христ. вѣрѣ и правдивности, о христіанскихъ праздникахъ и церковныхъ обрядахъ, о жизни и подвигахъ св. угодниковъ Божіихъ и явленіяхъ благодатной силы Божіей въ св. правосл. церкви; статьи и сообщенія о важнѣйшихъ событіяхъ и явленіяхъ современной церковно-общественной и государственной жизни, поучительные рассказы особенно изъ жизни простого народа; краткія библиографіи и объявленія. Номера журнала будутъ увеличены въ зависимости отъ числа подписчиковъ.

2) Въ видѣ безлат. приложенія къ журналу всѣмъ подписчикамъ будетъ разслана съ первымъ же номеромъ „Книга духовно-назидательнаго чтенія“ (Собраніе лучшихъ „Киевскихъ Листковъ“ изд. Ред. „Воскр. Чтенія“ за время съ 1891 по 1908 годъ на дни праздничные и на разныя современныя темы). Книга въ объемъ болѣе 300 стр., очень пригодная для вѣббогослуж. чтеній.

3) Дано будетъ въ теченіи года 20 №№ Поучительныхъ Листковъ, по духу и содержанию своему направленныхъ къ огражденію православно христ. ученія отъ вслѣдствій противныхъ одному и вреднымъ ученій и къ искорененію умножающихся въ народѣ пороковъ и беззаконій.

4) Только подписчикамъ своимъ Редакція предоставляетъ выписывать у нея по уменьшенной цѣнѣ слѣдующія книги: „Сборникъ статей для вѣббогослуж. чтеній“, „Вѣббогослуж. чтенія на праздники Господни Богородичны и В. Святыхъ“, „Бесѣды о важнѣйшихъ истинныхъ христ. прав. церкви противъ сектантовъ-штундистовъ“, „Поучи-

тельные рассказы изъ жизни простого народа“; каждая по 30 к. съ перес. вмѣсто 75 к., а также и Воскр. Чтеніе прежнихъ годовъ въ сбрюширов. видѣ по 75 к. вмѣсто 2 руб. за книгу (болѣе 800 стр. разнообразнаго назид. чтенія). Въ наличности есть слѣдующіе годы: 1884, 85, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 900, 901, 904, 905, 906, 907.

Цѣна журнала за 1909 г. съ перес. 4 руб. Адресъ. Кіевъ, въ редакцію „Воскр. Чтенія“ (Подоль, Почаев у. 4).

Редакторъ Издатель Прот. Іоаннъ Богородицкій.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1909 ГОДЪ

НА

„Почаевскій Листокъ“

И

„Почаевскія Извѣстія“.

„Почаевскія Извѣстія“ будутъ выходить непременно ежедневно, кромѣ воскресенья и праздниковъ. И по прежнему „Извѣстія“ будутъ служить русскому крестьянскому народу и стоять за Вѣру, Царя и Россію. Писать будемъ просто, а болышею частію помѣщать писаніе самихъ же крестьянъ. Пусть „Почаевскія Извѣстія“ будутъ голосомъ крестьянскимъ, слышимымъ всѣмъ на всю Россію. Пусть чрезъ „Почаевскія Извѣстія“ крестьянство имѣетъ общій совѣтъ между собою о томъ, какъ спасать Россію, помогать Царю, какъ истребить кривоверовъ и избавиться отъ обидъ и бѣдъ.

„Почаевскій Листокъ“ будетъ выходить съ прибавленіемъ каждую недѣлю. Каждый листокъ будетъ съ картинкой. Въ Листкахъ и приложеніяхъ къ нимъ будутъ печататься простыя поученія, житія святыхъ, назидательные рассказы и стихи. Цѣна за весь 1908 г. 3 руб., съ Сентября—1 руб.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1909 ГОДЪ.

Подписчикамъ, выписывающимъ въ 1909 году „Листокъ“ и „Извѣстія“, будетъ выслано:

Календарь Почаевскій на 1909 годъ, въ началѣ года, а за второе полугодіе

ЧАСОСЛОВЪ славянскій съ киноварью.

Цѣна за годъ „Почаевскихъ Извѣстій“ и „Листка“—3 руб., однихъ „Извѣстій“ безъ „Листка“ и часослова,—2 руб. 50 коп., однихъ „Листковъ“—1 руб. 50 коп.

Деньги и письма шлите: Почаевъ, Редакція „Почаевскаго Листка“.

Открыта подписка на 1909 годъ (изд. 24-й г.)

## Русскій Паломникъ

Издается съ 1885 г.—Одобрень всѣми вѣдомствами.

52 №№ литературно-художественнаго журнала большаго формата до 2000, страницъ текста и до 300 иллюстрацій.

12 книгъ до 2000 стр., которыя будутъ выходить въ первыхъ числахъ каждаго мѣсяца душеполезнаго чтенія.

Въ составъ этихъ книгъ войдутъ сочиненія:

1) Прологъ. Обраб. Святи. П. Поляковъ. 2) „Смыслъ человеческій“. Опроверженіе ложныхъ теорій о Лицѣ Иисуса Христа и собраніе свидѣтельствъ со стороны невѣрующихъ о высокомъ достоинствѣ характера, жизни и дѣлѣ Его. Доктора богословія профессора Филиппа Шаффа. 3) Сыны Свѣта. Второй сборникъ церковно-историч. повѣстей. Л. И. Деисова. 4--5 Пован Сиривалъ. Объясненіе всѣхъ церковныхъ службъ, обрядовъ, молитвословій и предметовъ церковнаго обихода Архіепископа Вениамина Нижегородскаго. 7) Два Мира. Повѣсть изъ первыхъ временъ Христіанства: Н. Клементіона. 7--8) Доказательства истинности христіанской вѣры на основаніи буквального исполненія ветхозавѣтныхъ и новозавѣтныхъ пророчествъ. Извѣст. англ. богослова Кейта. 9) „Воззрѣть на нѣбъ его же прободоша“. Карт. изъ земной жизни Спасителя. М. Монлора. 10) Бесѣды объ отношеніи церкви къ христіанамъ. Проф. Кіевской Духовной Академіи Я. К. Амвотатрова. 11) Книгиня Иноканя. Историческая повѣсть изъ русской придворной жизни XVIII вѣка Н. К. Блаженко. 12) Анокалпненсь. Толкованіе Святаго Андрея, Архіепископа Кесарійскаго, съ подробнымъ историко-догмат. очеркомъ. Ив. Юначева.

Кромѣ того еще будутъ даны:

Полный кругъ Господнихъ праздниковъ.

Составилъ Е. Поселяницъ. Это описаніе Господнихъ праздниковъ вмѣстѣ съ описаніемъ праздниковъ Богородичныхъ (см. ниже о. ки. „Богоматерь“) составитъ полный кругъ всѣхъ праздниковъ во имя Иисуса Христа и Пресвятой Богородицы.

4 книги. Иранославныя Русскія Обители, свыше 700 страницъ большаго формата. Цѣлое роскошно-иллюстрированное описаніе всѣхъ православныхъ русскихъ монастырей въ Россійской Имперіи и на Азовѣ.

4 книги свыше 700 страницъ большаго формата. Богоматерь. Цѣлое иллюстр. описаніе всѣхъ (603) иконъ Богоматери съ приложеніемъ описанія земной жизни Пресв. Богород. и посвещ. Въ имени праздниковъ, подъ редакціей Е. Поселянина.

Подписная цѣна: на журналъ безъ доставки въ Спб.

пять руб., съ доставкой и пересылкой по всей Россіи шесть руб.

Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р., въ 1 Апр. 2 р. и въ 1 Юли остальн.

Главная контора: С.-Петербургъ, Стремянная, 12, собств. домъ.

## Календарь -- Справочникъ

на 1909 годъ.

Необходимая настольная книга для каждаго священника и проповѣдника Слова Божія, заключающая въ себѣ: свѣдѣнія, особенности богослуженія, замѣтки церковнаго устава о чтеніи апост. и еванг., указатель еванг. и апост. чтеній на всѣ дни года и правила церковнаго устава объ этихъ чтеніяхъ; мысли, изреченія и совѣты по проповѣдничеству, разсказы и стихотворенія о благотворности церковной проповѣди, замѣтки о краснорѣчіи, указанія какъ сдѣлаться ораторомъ; наставленія, важнѣйшія условія и правила импровизаціи, или искуснаго произношенія проповѣдей живымиъ словами; темы поученій на разные случаи, указатель лучшихъ сочиненій по проповѣдничеству и сборниковъ образцовыхъ поученій; повѣстия и замѣтки, смѣсь, объявленія и др. календарными свѣдѣніями.

Календарь будетъ высланъ въ концѣ декабря каждому приславшему 25 к. деньгами или марками, по адресу: Павлочь Кіевской губерніи, священнику

С. Брошковскому.

Объявленіе о продолженіи изданія при Кіевской духовной

Семинаріи

ЖУРНАЛА

„Руководства для сельскихъ пастырей“

въ 1909 подписномъ году.

Въ 1909 году журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ вступаетъ при помощи Божіей въ 50 годъ своего существованія, и вся живая признательность приходскому духовенству за долѣтнюю поддержку и оставанье постоянно вѣрнымиъ своей задачь — содѣйствовать приходскимъ пастырямъ въ ихъ святомъ и многотрудномъ служеніи, осуществивши эту задачу, нашъ журналъ отве-

доть на своихъ страницахъ широкое мѣсто статьямъ посвященнымъ изъясненію Слова Божія, его проповѣданію и устроению всей приходской жизни на основѣ евангеліа и церковныхъ канонѣвъ, а также статьямъ литургическаго и церковно историческаго характера.

Въ виду нападокъ на Церковь Христову со стороны современныхъ псевдівъ и отрицаній, иновѣрій и сектанства, а также въ виду широкаго распространенія въ русскомъ народѣ нравственной грубости и распущенности, замѣтнаго извращенія элементарныхъ нравственныхъ и психологическихъ понятій, журналъ займется послѣднимъ освѣщеніемъ этихъ извѣтъ современной религіозно нравственной жизни и выясненіемъ средствъ исцѣленія ихъ согласно съ духомъ Христовой вѣры. Точно также журналъ будетъ отзываться замѣтками и статьями о цѣле, сообразной постановкѣ оживляющихъ приходскую жизнь организацій, наковъ, напр. приходскіе совѣты, братства, общества трезвости, благотворительности и пр., займется послѣднимъ обсужденіемъ проектированныхъ преобразованій въ разныхъ иныхъ областяхъ церковной жизни и, наконецъ, выясненіемъ самыхъ задачъ предстоящаго Всероссийскаго Собора, отъ котораго всѣ эти проекты ждутъ своего одобренія.

Предлагая съ полною готовностью свои страницы всѣмъ пастырямъ, желающимъ подѣлиться своими мыслями, наблюденіями и опытомъ съ сопастырями, нашъ журналъ независимо отъ этого будетъ давать время отъ времени свѣдѣнія о церковной и пастырской дѣятельности въ восточно-православныхъ и западныхъ православно-церквяхъ, а также обзоръ церковно общественной жизни и выдающихся событій приходской жизни Россіи.

Для ознаменованія собственно юбилейнаго года издачіи журналъ дастъ особою статьею исторію 50-лѣтняго своего существованія и указатель своего содержанія за весь этотъ періодъ (указатель этотъ будетъ разосланъ подписчикамъ въ 1910 году) и предпринимаетъ издачіе весьма цѣннаго и солиднаго, безплатнаго для своихъ подписчиковъ, приложенія.

Годовое издачіе журнала будетъ состоять изъ 52 номеровъ, что составитъ три тома, изъ 12 книжекъ „Провѣдѣй“, 12 выпусковъ „Богословскаго библиографическаго Листка“, вышепоименованнаго указателя и безплатнаго приложенія. Этимъ приложеніемъ будетъ „Толковый Типиконъ“. Объяснительное изложеніе Типикона съ обоснованіемъ всѣхъ предписаній церковнаго устава и съ историческими свѣдѣніями о возникновеніи и развитіи богослужебныхъ чинѣвъ, праздниковъ и памятей святыхъ, составленное Доцентомъ Кіевской Духовной Академіи М. Н. Скабалаповичемъ. Настольная книга для священниковъ и псаломщиковъ. Пособіе при изученіи православнаго богослуженія въ среднихъ и высшихъ учебныхъ заведеніяхъ. Компактное издачіе въ 25—30 печатныхъ листовъ (400—450 стр.), состоящее изъ

введенія, 4 частей и 2-хъ указателей къ содержанію ихъ. Въ отдѣльной продажѣ будетъ стоить около 3 руб.

Подписная цѣна съ пересылкой по всѣмъ мѣстамъ Россійской Имперіи — Шесть рублей.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу: Кіевъ, въ редакцію журнала: „Руководство для сельскихъ пастырей“.

Открыта подписка на журналъ

НА 1909 ГОДЪ

(пятидесятый).

„Труды Кіевской Духовной Академіи“.

Цѣна за годовое издачіе 7 р., за границу 8 руб. Журналъ выходитъ ежемѣсячно книжками отъ 10 до 12 листовъ.

Въ немъ печатаются статьи по всемъ отраслямъ наукъ, преподаваемыхъ въ Духовной Академіи, по предметамъ общезанимательнымъ и по изложенію доступнымъ большинству читателей, а также переводы твореній блажен. Иеронима блаж. Августина, Тертуліана, которые, въ отдѣльныхъ оттискахъ, будутъ служить продолженіемъ издачія подъ общимъ названіемъ: „Библиотека твореній св. отцевъ и учителей церкви Западныхъ“.

Объ издачіи журнала

„Американскій Православный Вѣстникъ“

и Англійскія приложенія

(Органъ Православной Американской Миссіи)

въ 1909 году.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: Одно русское издачіе „Американскаго Православнаго Вѣстника“ два долл. или четыре руб. „Англійскія Приложенія“ къ Амер. Прав. Вѣстнику (ежемѣсячно, книжками отъ 32 стр.) 1 долл. 50 ц. или три рубля. „Амер. Прав. Вѣстникъ“ съ Англійскими приложеніями: три доллара или шесть рублей.

Rev. A. A. Hotovitzky

15 East 97th st.

New York City.

Редакторъ

Каѳедральный Протоіерей А. Хотовицкій